

ALTAR Y TRONO.

REVISTA HISPANO-AMERICANA.

REDACTADA POR LOS MAS CONOCIDOS ESCRITORES CATÓLICO-MONARQUICOS,

Y DIRIGIDA POR LOS SEÑORES

D. A. J. DE VILDÓSOLA Y D. VALENTIN GOMEZ.

Se publica los días 5, 13, 20 y 28 de cada mes, desde el 5 de mayo de 1869.

PRECIOS DE LA SUSCRICION EN MADRID Y PROVINCIAS: Cincuenta reales al año, ó trece reales trimestre, suscribiéndose en la Imprenta de *La Esperanza* ó en la administracion de la *Revista*, calle del Barco, núm. 9 primero, cuarto tercero, dirigiendo la correspondencia á D. Antonio Perez Dubrull, Administrador y Editor de la misma. En las librerías, ó por medio de los comisionados (cuya lista se halla en las cubiertas de los tomos de la *Revista*), cuesta sesenta reales al año, ó diez y seis por trimestre.

SUMARIO.

Las Cosas del día.—Revista de la semana.—Bibliografía.—Crónica general.—Parte oficial de la *Gaceta*.—Anuncio.—Ademas, con el presente número se reparte el pliego 10 (16 páginas) de los Pensamientos religiosos, filosóficos y políticos de Bonald, traducidos por la Redaccion de la Revista ALTAR Y TRONO.

LAS COSAS DEL DIA.

Hoy que la cuestion de Cuba abraza toda la atencion, no podríamos nosotros escribir nada que no fuera mas completo que el siguiente documento, cuya responsabilidad no aceptamos, pero que en muchas cosas nos parece muy fundado, y que ha visto la luz pública, aunque muy pocas personas lo han llegado á conocer:

«Tres años hará que la insurreccion se halla en pie en mas ó menos fuerza. Varias son las causas por que aun no se ha acabado, y las vamos á esplicar en breves palabras, aunque tenemos la persuasion de predicar en desierto.

»Las causas son:

»Que algunos jefes militares están interesados en no acabarla, porque se han convertido en especuladores y esquiladores de la tierra, del pueblo y del infeliz soldado; de ese infeliz soldado á quien dejan morir de hambre en los campamentos, sin ropas, sin alimento y sin asistencia médica, así los dejan morir, exactamente como perros: así los tratan esos jefes desalmados, sin patria ni hogar, cuyo objeto es solo el pillaje, la desmoralizacion, la corrupcion en toda su desnudez, el vicio y el medro personal, así en dinero como en galones y entorchados.

»A pesar de la fabulosa cantidad de víveres que de aquí se remite para el ejército, no de la mejor clase por cierto, porque esos contratistas, aves de rapiña, tan desalmados como la clase que acabamos de citar, si bien presentan de lo bueno al exámen, valiéndose de sus tretas y de otros de su calaña, todo lo cambian, y se remite lo peor para el soldado. Pero vamos al caso.

»Al soldado no se le da, podemos decir, nada, mientras el tocino, garbanzos, etc., etc., que se remite para ellos, se vende en las poblaciones á mitad del precio que cuesta en la Habana. Esto viene sucediendo hace largo tiempo, y por eso vemos muchos jefes retirarse para España con capitales que jamás habrían reunido de otra manera. No debemos dejar pasar en silencio que no dejan de hacer mucho dinero en ganado, maderas, etc., pues que de todo se apropian; y ¡ay del que se atreva á quejarse! porque con esos bajás de tres colas nadie puede, y ¡libre Dios á cualquiera de meterse con ellos! porque le arman una marimorena que lo acaban para *in sæcula sæculorum*; y aunque sea mas español que Pelayo, lo hacen pasar por insurrecto.

»Otra de las causas es:

»Que muchos tenderos de tierra adentro facilitan á los insurrectos ropas, víveres y cuanto necesitan, todo por el vil interes; así es que con frecuencia hallamos campamentos, si así se puede llamar á unos cuantos bohíos, bien provistos de ropas, víveres, etc., etc., y algunas veces hemos hallado envases con la marca de la administracion militar.

»¿Y qué castigos hemos visto para tantos y tan malvados personajes de una y otra clase? Solo que á alguno que otro militar, á fuerza de tantos y tan repetidos actos de vandalismo que haya cometido, se le ha enviado á España. Pero ¿para qué? Para que al poco tiempo haya vuelto con un ascenso, y dispuesto á cometer mayores atrocidades.

»Para unos cuantos especuladores, que nos atreveríamos á señalar con el dedo, es conveniente que la insurreccion continúe, porque á su sombra se han hecho y se hacen ricos.

»El pueblo ve con disgusto la marcha que llevamos; sus sufrimientos y paciencia se van agotando, y quiere y tiene derecho á esperar de la autoridad que con mano firme corte de raíz los males que nos aquejan.

»Nosotros, que pasamos nuestra vida errantes de cerro en cerro, en busca del enemigo, conocemos mas de cerca la marcha que debe observarse, y las necesidades del pais en general, así como las del ejército, y creemos positivamente que el sistema de destacamentos y trochas no es el mas á propósito para concluir la guerra; y no se nos oculta que la trocha y la carabina de Ambrosio es todo igual. En los destacamentos, el soldado se vuelve haragan, enferma y muere, cuando mejor, sobre un pedazo de yagua, sin mas alimento ni auxilio que el que puede esperar del cielo; en fin, como hemos dicho antes, muere peor que un perro, sin que nadie se apiade de él.

»El sistema de columnas volantes en todas direcciones, es, sin duda, el que dará mejores resultados para acabar la enfermedad, ya crónica, que llamamos insurreccion; pero, sobre todo, lo que daría fin con ella, y de otra manera jamás la veremos concluida, será formar un ejército de 20 ó 25,000 hombres de tropas y voluntarios, á lo cual estos últimos, así los de las ciudades como los del campo, todos se prestarían muy gustosos, y dar una batida general desde las Cinco Villas hácia la parte oriental, con un sistema bien calculado, teniendo en cuenta espurgar bien la laborancia en los pueblos, que es el sosten principal de la insurreccion en los campos.

»En esa Habana, ahí es donde están todos los principales; á todos los conocemos; les podríamos poner la mano en el hombro; esos son los peores, y con ellos debe darse fin primero.

»Si la autoridad no se muestra firme y rígida; si no se convence de que con actos de bondad no se ha de concluir este estado de cosas, entonces la constancia del laborantismo nos vencerá; sí, de ese laborantismo que se encierra en la Habana y que aparenta estar al lado nuestro. Esto mismo sucede en toda la Isla.

»La cuestion de gastos del ayuntamiento, cuyos fondos no tienen fondo; el continuo aumento de contribuciones; los desembargos de bienes y el armamento de los presentados, que luego hacen uso de él contra nosotros, no llama menos la atencion del pueblo que paga y es sacrificado para mantener tanto pillo.

»Lo hemos dicho ya: el pueblo se va cansando; ve que sus fortunas decrecen, en vez de aumentar con su trabajo; y si el estado de cosas no cambia, exasperado, tomará la justicia por su mano.

»¿Por qué, pues, para cambiar la mala marcha que venimos conllevando, no se hacen castigos ejemplares? ¿Por qué no se fusila á esos jefes militares y esos mercaderes del interior que surten á los insurrectos de cuanto les hace falta, siendo así traidores á su patria unos y otros? ¿Son acaso de mejor condicion que los demas? Creemos que no.

»El pueblo, que es el que sufre, que es el que sobrelleva las cargas, tiene derecho á pedir, y pide, que se corten los abusos, el despilfarro, y que se prive el robo escandaloso que se hace, pues que por esto cuesta tanto la guerra y se sacrifica tanto al pueblo, que se ve ya en demasía agobiado.

»Eso es lo que piensa, eso es lo que quiere y eso es lo que pide el pueblo.»

REVISTA DE LA SEMANA.

Se curó Sagasta de la fluxion de muelas, de resultas de lo cual apareció en la *Gaceta* la convocatoria de las Cortes para el 22 del presente mes.

Se alivió Ruiz Zorrilla del catarro que padecía, y de resultas ha podido ya acudir á la Tertulia á echar una de las consabidas peroratas en que afirma que se va á tragar el mundo... de los calamares.

Todos están buenos, y D. Amadeo tambien... y España. ¡Buena está España, sobre todo!

Lo que no está bueno es el pacto que formaron Sagasta y Topete, en virtud del cual este representaría en el ministerio el elemento conservador para arreglar las siguientes cuestiones:

- 1.^a La de Cuba.
- 2.^a La de Roma.
- 3.^a La de los gobernadores.

Para arreglar la de Cuba, queria el Sr. Topete enviar al general Concha, y, en efecto, el general Concha no ha ido todavía á Cuba.

Para arreglar la de Roma, deseaba el héroe de Cádiz hacer algunas ligeras concesiones, en virtud de las cuales volviera á Madrid el Nuncio de Su Santidad, y, en efecto, ni ligeras ni pesadas han parecido aun esas concesiones; y en cuanto al Nuncio, todavía va para allá, como dice el pueblo.

Más afortunado ha sido el Sr. Topete en la cuestion de gobernadores, porque al fin ha podido arrancar el nombramiento de seis ó siete fronterizos, que irán á las provincias á sacar la tripa de mal año.

Aliquid chupatur, y se chupaba un cuerno, dirá para su casaca de ministro de Ultramar el Sr. Topete. Y no dirá mal.

Se ha descubierto un plan diabólico, ideado por el Sr. Sagasta á fin de no ser derrotado en la primera batalla parlamentaria por los impacientes radicales.

Estos fiaban el triunfo en la eleccion de presidente. Pues el Sr. Sagasta ha resuelto pedir la palabra al abrirse la primera sesion, y como ministro la usará sin que nadie pueda estorbárselo.

Su discurso será un programa de gobierno en que figurarán párrafos de la carta que D. Amadeo dirigió á Malcampo.

En seguida los ministeriales presentarán una proposicion de confianza al gobierno, redactada tambien con párrafos de la misma carta.

Ahora bien: ¿se atreverán los radicales á votar contra

las palabras del *Rey que ellos eligieron*? Pues si se atreven, el ministerio presentará la dimision, y D. Amadeo llamará al Sr. Santa Cruz, unionista, presidente del Senado, y al Sr. Martin de Herrera, unionista, vicepresidente del Congreso, y les pedirá su parecer sobre la crisis; y ellos, como es natural, le aconsejarán que llame á Serrano, ó por lo menos que forme un ministerio de transicion, presidido por el Sr. Topete.

Si no se atreven á votar en contra los radicales, el ministerio Sagasta continuará hasta que Dios quiera, sin importarle ya un ardite la cuestion de presidencia.

Este es el plan; y este plan ha irritado la bilis de los radicales, de tal modo, que *El Imparcial* y *El Universal* echan chispas, diciendo que el ministerio quiere ser irresponsable escudándose con la persona de D. Amadeo, á quien entrega al furor de todas las oposiciones antidinásticas.

¡Furor...! ¡Bah!

Y no hay nada mas de particular á la hora presente.

Verdad es que puede haber mucho de un momento á otro.

¡Ay de los que se duerman!

BIBLIOGRAFÍA.

LOS SALMOS DE DAVID, puestos en verso castellano por D. Justo Barbagero.

Esta preciosa obra, que fuimos los primeros en anunciar cuando se hallaba en prensa, reconociendo desde luego su alta importancia religiosa y distinguido mérito literario, ha venido á realizar las esperanzas y satisfacer los deseos que habíamos hecho concebir á nuestros suscritores. Ligados con vínculos de amistad con su ilustrado autor, hemos diferido hablar de ella, por no parecer parciales, hasta que la prensa y la opinion pública han venido á confirmar la justicia y exactitud de nuestras primeras apreciaciones. Una obra de esta clase no podia pasar desapercibida, y periódicos de todas opiniones han hablado de ella con elogio, haciéndola algunos los honores de un detenido y fundado exámen crítico. Notable bajo todos conceptos es el que publica *El Eco de España* de 28 de diciembre último; pero siendo conforme su juicio con el que emite *La Asociacion Católica*, ilustrada Revista de esta corte, en su número de 18 del mismo mes, insertamos el artículo de esta, que contiene mayor número de consideraciones bíblicas.

Dice así nuestro apreciable colega:

«El *Libro de los Salmos*, que los hebreos llaman *Libro de las alabanzas*, considerado literariamente, es el mas perfecto y acabado modelo de la poesía lírica. En él los amantes de las bellas letras ven la poesía elevada en su primer origen al mas alto grado de perfeccion y de belleza.

El cristiano aprecia tambien como una bellísima produccion literaria el *Libro de los Salmos*, viendo además en él una obra religiosa, divina, un libro inspirado por el Espíritu Santo y que contiene alabanzas del verdadero Dios, profecías acerca de la venida del Mesías y de la redencion del humano linaje, una elevada doctrina dogmática y moral, historias instructivas; en una palabra: enseñanzas divinas que hacen que tan precioso libro deba ser continuamente estudiado y meditado incesantemente.

Traducir un tal libro á verso castellano para que le lean todos, para dar á conocer las bellezas de los Salmos y hacerlas sentir y gustar mas, con el agrado de la poesía; hermanar, en lo posible, la espresion y poesía del original con la claridad de una paráfrasis bien hecha, presentando en verso ciertas espresiones y modismos del testo primitivo, refractarios, por otra parte, á toda prosa, es ciertamente una obra altamente meritoria y plausible, por lo mismo que es empresa ardua y de difícil desempeño.

El Dr. D. Justo Barbagero y Villar, virtuoso sacerdote, sabio y profundo teólogo, muy versado en las lenguas sabias, antiguo catedrático de lengua hebrea en la uni-

versidad de Alcalá, y posteriormente de la de Sagrada Escritura en la de Madrid, en donde tuvimos la honra y la dicha de ser discípulo, aunque poco aventajado, de tan buen maestro; el Dr. Barbagero, dotado además de la inspiración poética, que solo del cielo se recibe, estaba en las mejores condiciones para llevar á cabo una excelente traducción de los *Salmos de David* á verso castellano. Acometió con fe y humildad cristiana, con vasto saber y con ánimo constante, la difícil empresa, y debemos decir, en honor de la verdad, que la versión que el Sr. Barbagero ha hecho de los cantos del lírico sagrado es bellísima, sumamente exacta y digna de los mayores elogios. Ella ha merecido, después de la más honrosa censura, la aprobación y licencia del Emmo. Sr. Cardinal Arzobispo de Toledo. Ella ha obtenido del Episcopado español la más favorable acogida, la más decidida protección. Al frente de la lista de suscritores á la obra del Sr. Barbagero figuran los cuatro Cardenales de España, el Sr. Patriarca de las Indias, muchos Sres. Arzobispos y Obispos, después de los cuales se leen nombres muy distinguidos de la nobleza y del clero. Esto es una prueba evidente de que la obra es digna de la atención del público y de ser recomendada á toda clase de personas, y dice en favor de la obra del Sr. Barbagero mucho más que decir pudieran todos nuestros elogios.

«Una traducción en verso, dice el Sr. Barbagero en la introducción á su obra, se supone desde luego que no es literal, y que en ella no se trata de traducir las palabras, sino los conceptos, pero siempre que estos sean bien interpretados en el fondo y en la forma, valiéndose de las mismas figuras, comparaciones y metáforas, la traducción representará sustancialmente al original con el agrado de la dicción poética y de la armonía del verso. Esto es lo que hace la traducción de los *Salmos de David* hecha por nuestro antiguo maestro é ilustre amigo.

«Por qué con furor insano
se tumultúan las gentes,
y los pueblos impacientes
forman proyectos en vano?»

¿Habrá alguno que haya leído los salmos que no conozca cuáles son las frases que se traducen en los anteriores versos? Seguramente que no, y particularmente si sigue leyendo:

«Coligáronse los Reyes,
los príncipes se han unido
contra el Señor y su Ungido,
para quebrantar sus leyes,»

cualquiera comprende que los anteriores versos corresponden al principio del salmo II, por más que no sean una traducción literal.

«El Señor Dios constituye
mi esperanza: ¿á qué esa voz,
como pájaro veloz
Retírate al monte y huye?»

¿Quién no ve en este verso el principio del salmo X...? Nos haríamos interminables si hubiésemos de copiar todos aquellos pasajes de la traducción de nuestro docto amigo que recuerdan desde luego el texto de la Vulgata latina, á la cual ha procurado ajustarse en todo lo posible.

Hay en la Vulgata muchos pasajes de construcción gramatical defectuosa, de sentido oscuro, ambiguo ó indeterminado, que llega á veces á ser ininteligible. Para desentrañar el sentido de tales pasajes, y para presentarle con toda claridad, el Sr. Barbagero ha consultado el original hebreo, y alguna vez la versión griega.

En cualquiera de los salmos de la versión del señor Barbagero se notará siempre una traducción exacta, pensamientos y conceptos claramente determinados, verso fluido y fácil, estilo correcto, frase castiza y perfectamente inteligible. Si para esto es preciso separarse alguna vez de la Vulgata, el docto sacerdote se acogerá al original hebreo.

Así, por ejemplo, el verso cuarto del salmo IV que dice: *Et scitote quoniam mirificavit Dominus sanctum suum: Dominus exaudiet me cum clamaveró ad eum,*

empieza á traducirle el Sr. Barbagero, separándose de la Vulgata, y siguiendo al texto hebreo:

«Sabed que apartó el Señor
á su Santo para sí.»

Pero vuelve á la Vulgata en la continuación del mismo versículo, traduciendo casi á la letra:

«Y que Él me escuchará á mí
cuando alzare mi clamor.»

Los versículos 8 y 9 del mismo salmo dicen, según la Vulgata: *A fructo frumenti vini et olei sui multiplicati sunt. In pace in idipsum dormiam et requiescam.* Este pasaje está tomado de la versión de los *Setenta*; pues el texto hebreo ni dice en este punto lo que la Vulgata, ni menciona el *aceite*. Claro es, pues, que el Sr. Barbagero, que traduce, como veremos, lo del *aceite*, aunque no traduce á la Vulgata, sigue en este pasaje á la versión griega de los *Setenta*:

«Que tengan ellos de trigo,
de *aceite* y vino abundancia;
confiado en tu vigilancia
yo dormiré en paz contigo.»

Y ha podido también suceder que, al traducir los dos versículos citados, haya tenido el Sr. Barbagero presentes á la vez los dos textos hebreo y griego, y haya compuesto la traducción conforme al primero, pero añadiendo lo que añade el segundo, toda vez que nada se oponía á que así lo hiciese.

Queremos presentar á los lectores de *La Asociación Católica* varios pasajes de la Vulgata latina, en los cuales no es fácil hallar un sentido claramente determinado, y hacerles ver el que tienen en la traducción poética de que nos venimos ocupando. Leyendo y comparando, apreciarán en lo justo el trabajo de nuestro ilustre amigo y maestro.

En los versículos 3 y 4 del salmo XV dice la Vulgata: *Sanctis, qui sunt in terra ejus, mirificavit omnes voluntates meas in eis. Multiplicatae sunt infirmitates eorum postea acceleverunt. Non congregabo conventicula eorum de sanguinibus nec memor ero nominum eorum per labia mea.* Véase la traducción que da el Sr. Barbagero:

«En los justos me recreo
Que cumplen tu voluntad:
Los que brillan en piedad
Tienen todo mi deseo.
»Multiplicarse han los males
Del que á otros dioses invoca:
No los tomaré yo en boca;
No pisaré sus umbrales.»

En el vers. 14 del salmo XVI dice la Vulgata: *Domine a paucis de terra divide eos invita eorum: de absconditis tuis adimpletus est venter eorum. Saturati sunt filii; et dimiserunt reliquias suas parvulis suis.* El señor Barbagero, parafraseando el sentido del original hebreo, traduce este pasaje, que tanto da que pensar á los sagrados espositores, diciendo:

«Sepáralos de los buenos,
Que te sirven con temor:
Estos de tu santo amor
Y de esperanza estén llenos.
»Multiplíquense sus hijos,
Y déjenles en herencia
La piedad y la clemencia,
Y vivan años prolijos.»

En el salmo XXXVII, vers. 8, donde la Vulgata dice: *Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionibus et non est sanitas in carne mea,* traduce el Sr. Barbagero:

«Porque ilusiones en vano
Causa el ardor en mis venas:
De corrupción están llenas,
No me queda miembro sano.»

En el salmo XLI, versículos 7, 8 y 9, dice la Vulgata: *Ad me ipsum anima mea conturbata est: propterea memor ero tui de terra Jordanis et Hermonium, á monte modico. Abyssus abyssum invocat in voce cataractarum*

tuarum. Omnia excelsa tua et fluctus tui super me transierunt. In die mandavit Dominus misericordiam suam: et nocte canticum ejus. Apud me oratio Deo vitæ meæ.
Hé aquí la traducción del Sr. Barbagero:

«Cuando turbada estabas,
recordé la amargura
de la pequeña altura
del Hérmon y Jordan:

»Cuando como un abismo
á otros abismos llama,
y al huracán que brama
sucede otro huracán:

»Con ímpetu cayeron
tus aguas, ¡oh Dios mío!
como entonces confío
me des tu protección.

»De día me socorres,
de noche te bendigo:
escucha lo que digo
en íntima oración.»

El vers. 9 del salmo LVII dice en la Vulgata: *Sicut cera quæ fluit, auferentur; supercecidit ignis, et non viderunt solem;* lo cual traduce el Sr. Barbagero conforme al texto hebreo:

«Pasan como el caracol
que llena de baba el seto;
como el abortivo feto,
no verán la luz del sol.»

En el salmo LXX, vers. 15, dice la Vulgata: *Os meum anuntiavit justitiam tuam; tota die salutare tuum. Quoniam non cognovi litteraturam introibo in potentias Domini;* pasaje que, traducido conforme al texto hebreo, presenta muy diverso sentido en la versión del Sr. Barbagero:

«Por todo el día mi labio
publicará tu bondad,
tu justicia y equidad,
sin que pretenda ser sabio:

»Consideraré la gloria
de tu celeste milicia;
mas solo de tu justicia
¡oh Señor! haré memoria.»

En el vers. 15 del salmo LXXIII dice la Vulgata: *Tu dirupisti fontes et torrentes: Tu siccasti fluvius Ethan,* tomándolo de la versión griega que puso *Ethan* como nombre propio. El Sr. Barbagero traduce sencillamente del hebreo, con una pequeña ampliación:

«De peñascos asolados
brotar hiciste raudales,
y secaste los caudales
de ríos nunca agotados.»

Otros muchos pasajes oscuros del *Libro de los Salmos*, algunos ininteligibles en la Vulgata, espone y aclara el Sr. Barbagero, tan perfectamente como era de esperar de sus vastos conocimientos en la ciencia teológica y en las lenguas sabias. Respetando, como es justo, la versión que está en uso en la santa Iglesia, la ha seguido constantemente: y si se ha separado alguna vez de ella, ha sido muy poco, y solo para aclarar el sentido de algún pasaje, ó ceñir mas su expresión á la del original hebreo. Además, el Sr. Barbagero ha ilustrado su obra con preciosas notas, en las cuales se aclara el sentido de algunos pasajes que aparecen oscuros, se explica algún sentido místico, se llama la atención sobre las principales profecías, ó se hacen notar las diferencias entre la Vulgata y el texto primitivo.

No terminaremos sin recomendar la lectura del salmo LXVII, al cual no es fácil hallar en la Vulgata sentido propio, porque falta en ella la construcción gramatical, según lo reconoce el Sr. Barbagero, que le ha traducido preciosamente en una bellísima oda, cuya demasiada extensión nos priva del placer que tendríamos en darla á conocer.

Y cuando todos aplauden y tributan los mas justos

elogios á la traducción poética de los *Salmos de David* publicada por el Dr. D. Justo Barbagero, reciba el docto teólogo y hebraísta la mas cordial enhorabuena del último de sus discípulos, que se complace en ver la gloria que su amado maestro alcanza por el precioso trabajo que ha realizado, y que da á la ciencia una bella obra literaria, y á la Religión un libro precioso destinado á excitar y difundir los mas sublimes sentimientos de la piedad cristiana.—*Joaquín de Arce Bodega.*»

CRÓNICA GENERAL.

ESPAÑA.

Crisis ministerial.—Sin exageración, casi podemos hablar de ella. Quizás tendríamos otro gabinete, á no haber Sagasta apelado al recurso pobrísimo de suponerse muy enfermo. Posible cosa es que su salud sea mala, pero es indudable que superiores á sus dolencias físicas son sus amarguras políticas.

En la cuestión sobre los gobernadores no se ponen de acuerdo los ministros, y los nombramientos no salen, por tanto, en la *Gaceta*. Dícese que D. Práxedes quiere remover á pocos de los actuales, pero que alguno del gabinete quisiera reemplazarlos todos.

El intentado nombramiento de Concha para capitán general de Cuba podrá también contribuir á modificar el gabinete. Los radicales combaten al marqués de la Habana, sin tener en cuenta que Prim, Becerra y Morret quisieron confiarle dicho cargo. Para que la confusión sea mayor, parece cierto que tanto Sagasta como el duque de la Torre impugnan la candidatura. No será extraño, pues, que Topete se vea precisado á dejar el poder.

Por el pronto, se conjura la crisis aplazando la resolución de las cuestiones políticas.

Conflicto en Palacio.—D. Amadeo no gana para sustos. El nuevo reglamento interior de Palacio, debido á Gándara, ha ocasionado la dimisión de algunos ayudantes del hijo de Víctor Manuel. Los radicales braman, por creerle redactado con el fin de favorecer á los unionistas y á los reaccionarios. Sagasta lo combate también, con disgusto, según cuentan, de su señor, que se lo ha indicado. Posible cosa es que deje Gándara su puesto, como también que lo deje D. Práxedes. Aun por este portillo podrá caer todo el ministerio. Háblase mucho de otro de conciliación.

Cortes.—Como si lo dicho fuese poco, es casi segura la derrota del gobierno en la cuestión de la presidencia. Asegurada tiene Ruiz Zorrilla la elección, según dicen casi todos. Aun desconocemos el candidato ministerial.

Las Cortes deben reunirse de nuevo el 22 del actual. Se ha declarado terminada la legislatura de 1871, sin duda para impedir que se discutieran algunas proposiciones pendientes, y poder acordar una nueva suspensión, si conviene.

Riñas de compadres.—Continúan su marcha natural. A lo dicho en crónicas precedentes, solo añadimos que Rojo Arias ha contestado á la epístola de Sagasta manifestándole que no le podrá defender, porque le separan del actual presidente del Consejo cuestiones de principios. Lo que le separa son diferencias personales mas ó menos ridículas.

Persecución á la Iglesia.—Como el villano de Molière hablaba en prosa sin saberlo, los ministros combaten alguna vez á la Iglesia sin advertirlo. Mas ignorancia en ocasiones que malicia.

En un reciente Consejo de ministros se trató de proveer algunos obispados vacantes. Por lo visto ignoran que perderían el tiempo.

Algun periódico ministerial pondera la precisión de imponer duros castigos á los Prelados que no quieren dar posesión á canónigos nombrados por gentes de la *gloriosa*. Se resisten, aun tratándose de meras traslaciones.

Se quiere, con empeño, derribar la iglesia de San José. Algunos defensores del orden actual de cosas, á lo que parece, han recibido el encargo de preparar el terreno. Los mismos de siempre.

Por todo lo dicho, y por mucho mas que pudiéramos añadir, parécenos completamente falsa la noticia de que vendrá luego Mons. Franchi.

Un bofetón.—Lo ha recibido quien no necesitamos nombrar, del general Espartero. Ha tenido el buen gusto este de no admitir el título de príncipe, y de indicar que se quiere mantener alejado de lo actual.

Puntos negros.—De tal puede calificarse lo que hace nuestro ministro de Hacienda. Sus préstamos continuos parecen mal aun á *La Epoca*, que trata de cuando en cuando benévolamente á los ministros. El sistema de salir del paso de cualquier manera es ciertamente muy cómodo.

Probablemente no podrá continuar el asilo del Pardo. Se piden limosnas con mucha insistencia. ¿Quién las dará despues de las célebres discusiones que recordarán muy bien nuestros lectores?

Ha suspendido D. Práxedes á veintitres diputados provinciales de Sevilla. Ignoramos aun los pormenores, y no podemos, por tanto, emitir nuestra opinion.

Siguen las talas escandalosísimas en algunas poblaciones de Cataluña.

Se ha cometido un robo sacrílego en la iglesia parroquial de Forés, perteneciente á la provincia de Tarragona.

La demagogia.—Continúan los demagogos organizándose y disponiéndose. *La Emancipacion* ha publicado una reseña de los progresos de la *Internacional* en España en el año 1871. Hay datos realmente alarmantes.

Un espectáculo consolador.—El domingo último abjuraron en la iglesia de San Isidro el pastor protestante de la calle de la Libertad y otros tres infelices. La concurrencia fue tan numerosa como escogida. Vimos al Sr. Obispo auxiliar, al Sr. Patriarca de las Indias, al Obispo de la Habana, á no pocos señores de la Rota, etc.

La Juventud católica de Madrid.—Su consejo superior estuvo el dia de Reyes en la Nunciatura, y entregó un nuevo Mensaje para Pio IX. Al entregarlo pronunció el Sr. Catalina nobles palabras, que fueron contestadas con otras muy notables por el Sr. Bianchi.

Tambien estuvo con igual objeto una comision de la Junta directiva.

Los moderados—Está es la hora en que ignoramos lo que debe pensarse de la fusion entre D. Alfonso y Montpensier. Parécenos, con todo, que se puede creer indudable, y que tratan de negociar un empréstito de 25.000,000 de francos, segun nuestras noticias.

Podemos sostener que reina en el campo de los *alfonsinos* una confusion babilónica. Dícese que no quiere tutor alguno el joven príncipe. Su ayudante O'Ryan ha presentado su dimision.

Los carlistas.—Un artículo de *La Epoca* sobre la fusion ha levantado gran polvareda, habiendo visto muchos mas otro de *La Regeneracion*, porque no miraba con desden soberano al del periódico *conservador*. Ha puesto fin á los debates un parte telegráfico, donde desmiente Carlos VII que se proponga ceder ni en un ápice.

Posteriormente, una carta semi-oficial de Ginebra declara que Montpensier no ha visitado al Duque de Madrid, y hace constar que siguen á su lado algunos príncipes que suponian algunos simpatizaban con D. Alfonso.

La prensa revolucionaria trata de saber si realmente han ocurrido diferencias entre algunos individuos de la Junta Central carlista. Una nota pasada por el Sr. Nocedal á nuestros periódicos ha cortado la polémica: en ella se dice que todos acatan las resoluciones del Duque de Madrid.

Dicha Junta Central felicitó el otro dia á Pio IX, recibiendo la contestacion correspondiente del Cardenal Antonelli.

Una noticia triste.—Ha fallecido D. José del Villar,

antiguo y modesto redactor de LA ESPERANZA. ¡Que Dios haya tenido piedad de su alma!

Un nombramiento.—D. Cirilo Alvarez ha sido nombrado presidente del Tribunal Supremo.

Un rumor grave.—Siguen creyendo algunos mas que posible que se alíen España, Francia, Austria y Bélgica.

ESTRANJERO.

Noticias de Roma y de Italia.—Continúa el Papa sin novedad, gracias á Dios, y recibiendo á muchas personas. El dia 2 del actual, segun algunos, estuvo delicado, habiendo ido el conde d'Harcourt al Vaticano para tener noticias ciertas de su salud. Gracias á Dios, se restableció muy pronto completamente.

El dia 28 recibió á los Colegios de la Prelatura, pronunciando un discurso notabilísimo sobre las escuelas católicas. Comparó á los malos profesores con los que dieron muerte á los inocentes. Sentimos no poder dar mas pormenores.

El dia 3 recibió á una comision de Bolonia, que fue á darle gracias por haber nombrado Arzobispo de la célebre ciudad al Cardenal Morichini.

Añadiremos que los Obispos recientemente nombrados son muy bien recibidos en sus diócesis respectivas. No cesan los mensajes de gratitud al Papa por haber provisto, y tan bien, las Sedes vacantes.

El dia 4 recibió á todos los párrocos de Roma, en nombre de los cuales dirigió la palabra el P. Bonelli. Contestó Su Santidad con un precioso discurso lleno de unción y esperanza.

Se dignó admitir despues á los comisionados por el famoso colegio de Mondragon, habiendo dicho algunas palabras el joven duque de Gallo.

Recibió igualmente á muchas familias romanas y del extranjero, reunidas en la sala consistorial.

Dignose asimismo recibir un magnífico álbum que le han regalado muchas damas irlandesas.

El dia de Reyes recibió de *La Unità Cattolica* 25,000 liras y un mensaje con 30,000 firmas. En él dánsele gracias por los nombramientos referidos.

El mencionado periódico ha recogido para Pio IX en el transcurso de pocos años 16.000,000 de rs.

Ademas del general Pralormo, Víctor Manuel envió al marques de Pajatico. Ninguno de los dos logró ver á Su Santidad.

El *Galantuomo* sigue con mucho miedo. Así que las recepciones oficiales concluyeron, se marchó á Nápoles, donde ha pasado el dia de Reyes.

Los discursos que se pronunciaron en aquellas fueron muy poco significativos. El temor de disgustar á los diplomáticos les contuvo; gracias á él, no tenemos que reirnos de ridículas baladronadas.

De treinta senadores elegidos para felicitar á su Rey, solo aceptaron seis.

El año no concluyó bien para los *italianísimos*. Algunos periódicos que se publicaron el dia 1.º del actual hablaron del orden admirable, é hicieron pronósticos muy felices; mas en la noche del 31 hubo una especie de motin, cuyo carácter fue marcadamente irreligioso. Diéronse *mueras* á Víctor Manuel y á su gobierno, cuyos agentes viéronse acometidos cerca de Montserrat.

Por añadidura los cocheros se han declarado en huelga, porque se queria, segun dicen, rebajar la tarifa de los coches de alquiler. Se han cometido algunas violencias y algunos atentados.

Por lo demas, los demagogos siguen agitándose mucho en Roma y fuera de Roma. Se supone que un hijo de Garibaldi prepara un golpe de mano, con el fin de que Pio IX abandone la capital del mundo católico. Tambien se dispone un movimiento republicano en Sicilia, en las Calabrias, en Liorna y en Génova.

Afortunadamente para Víctor Manuel, sigue Mazzini enfermo de gravedad.

Háblase de crisis y de cambios radicales: no cesan las intrigas con el fin de arrojar á Lanza.

En Turin ha comenzado á publicarse un periódico que se titula *El Antecristo*.

Los sicilianos han enviado á Francisco II un mensaje con 789,109 firmas. Hacen votos por su Rey y por el rompimiento de la unidad italiana. Uno de los defensores de esta, que ha muerto recientemente, se ha confesado autor de diez y ocho homicidios.

Continúan en Italia, los malos augurios sobre don Amadeo.

Francia.—Como es de presumir, Thiers busca el apoyo de los revolucionarios. En las recientes elecciones ha patrocinado en Paris la candidatura de M. Vautrain, y en otra parte la del que fue segundo de Gambetta.

No es, por consecuencia, extraño que se haya reunido el centro izquierdo, para ver si convendría presentar una proposición solicitando el establecimiento definitivo de la república.

Por lo demás, corren malos vientos en la Cámara para el gobierno. El desacuerdo de este con la comisión de Hacienda es muy grande. Hase abandonado la idea del impuesto sobre la renta, y ha defendido Thiers el referente á las primeras materias. La comisión que ha examinado el proyecto referente á la vuelta de la Asamblea á Paris, ha decidido por 20 votos contra 10 que se debe seguir en Versailles.

Es casi seguro que se rechazará casi por unanimidad la que pide un plebiscito que decida sobre los futuros destinos de Francia.

La comisión nombrada para examinar el proyecto de ley sobre instrucción pública, de la cual forma parte Dupanloup, se muestra contraria á él. Solo dos piensan defenderle. Es probable, por tanto, la caída de Julio Simon. En Paris se ha establecido un comité con el fin de recoger firmas contra dicho proyecto.

El Sr. Obispo de Puy ha dirigido una circular á los párrocos de su diócesis sobre la gravísima cuestión de la enseñanza pública.

La facultad de teología de Paris ha enviado al señor Arzobispo su adhesión á las decisiones del Concilio, sin escluir la referente á la infalibilidad.

Siguen las felicitaciones al Obispo de Orleans por haber salido de la Academia.

Antes de proseguir añadiremos que el duque de Aumale, nombrado también académico recientemente, habrá de ponderar las obras de Montalembert, que dijo cosas terribles contra Luis Felipe. Le contestará el señor Thiers.

Los católicos de Argel piden con mucha instancia el restablecimiento de las escuelas cristianas, que suprimió el gobierno de la defensa nacional, cometiendo no pocas violencias.

Pues la ocasión se brinda oportuna, manifestaremos que hace poco han sido muertos cien rebeldes de caballería, habiendo además caído preso el jefe Si-Kadun.

Hácese grandes elogios de las conferencias sobre la autoridad que ha predicado en la catedral de Reims Mons. Landriot: se anuncia que pronunciará en breve otras sobre la libertad.

Por 472 votos contra 92 háse aprobado una proposición prohibiendo á los diputados los destinos públicos asalariados.

De las últimas elecciones diremos muy poco. Los elegidos son republicanos en su mayoría: cuatro son *conservadores*, y uno bonapartista. Esto robustece lo que antes dijimos sobre la conducta de Thiers. Las abstenciones han sido extraordinarias, lo cual es un síntoma muy satisfactorio.

No ha conseguido salir Víctor Hugo, á quien recientemente ha censurado *L'Univers*, poniendo sobre las nubes á Mac-Mahon, que tampoco ha salido diputado.

Ignoramos si es cierto que Ladmirault ha prohibido la venta de fotografías obscenas. Aunque algun periódico lo ha dicho, suponen otros que es falso, puesto que siguen lamentándose de los abusos á que nos referimos.

El duque de Grammont, último ministro de Estado del imperio, acaba de dar esplicaciones sobre la guerra con Prusia. Ha dicho que procuró la paz por todos los

medios posibles, y ha declarado que el viaje de M. Thiers le puso en muy mal lugar con las potencias.

Se aguarda en Paris al príncipe Orloff, nombrado embajador de Rusia. Se supone que hará menos notable la ausencia del príncipe de Metternich.

El 16 del actual se celebrarán exequias por los soldados franceses muertos hace poco en defensa del orden y de la patria. El P. Félix pronunciará la oración fúnebre por encargo del Arzobispo de Paris.

Dentro de poco conseguirán la libertad 10,000 defensores de la *Commune*. Procurarán, como es claro, volver á las andadas.

Austria.—El discurso de M. Hopfen, nombrado presidente de la Cámara por 145 votos contra 117, versó sobre la necesidad de que sean respetadas la Constitución y las leyes.

En el Tirol se ha prohibido que los jóvenes de un Liceo militar puedan pertenecer á la congregación Mariana.

Beust y Bismark han regalado hace poco un cáliz á una comunidad evangélica.

El Emperador de Austria envió días atrás un ayudante de campo con un autógrafo para el Conde de Chambord. También Rusia y otras potencias le han felicitado por medio de sus representantes.

Alemania.—Parece que Inglaterra y otros Estados tratan de conseguir que se modifiquen las duras condiciones referentes al pago de los 3,000,000,000 que debe aun Francia. Uno de los objetos es impedir una crisis metálica. Añádese que Bismark accederá con la garantía de los principales banqueros de Europa. Otros suponen que no, por inspirarle temores la consideración de que Francia quiera tener 800,000 soldados muy pronto.

Hay quien asegura que ha hecho algunas observaciones sobre los gastos militares de Francia.

Prusia ha resuelto aumentar sus escuelas de artillería y de ingenieros.

Ha sido relevado el general Roon, ministro de Marina.

Sigue agitándose la idea de levantar una estatua al general Moltke.

A pesar de los deseos manifestados en el Parlamento, no quiere Bismark publicar su correspondencia diplomática con Austria.

Se ha mandado que el servicio militar sea obligatorio en las provincias de Alsacia y de Lorena.

Bélgica.—Siguen los ataques al ministerio por parte de los revolucionarios, que desean dirigir las próximas elecciones.

Continúan las manifestaciones en favor de los ministros últimamente derribados. Preparábase una muy significativa en Amberes.

Más huelgas en algunos puntos. Se ha llegado al extremo de apedrear á los gendarmes.

Las suscripciones en favor del Papa van muy en aumento.

El Arzobispo Dechamps ha felicitado al P. Gratry por sus recientes declaraciones en favor del Concilio.

Los católicos de Bélgica no cejan en su campaña contra los que combaten el dogma de la infalibilidad.

Suiza.—Se hacen muy lúgubres presentimientos por las últimas disposiciones tomadas contra la Iglesia de Dios.

La Sociedad *Pius Verein* celebró días atrás reunion general, que fue brillantísima. Despues de otros, usó magníficamente de la palabra Mons. Mermillo.

Los Prelados de Suiza han recibido un Breve de Pio IX por su excelente Pastoral sobre la infalibilidad.

Inglaterra.—Siguen algunos diarios infernales anunciando en Lóndres los horrores que prepara la demagogia.

La convalecencia del príncipe de Galles continúa su marcha regular.

Ha ocurrido una gran tormenta en Sheffield, y algunas desgracias, por terremotos, de leve consideración.

Gladstone se muestra cada vez mas aficionado á Bismark y al imperio alemán.

Rusia.—Se ha desmentido la noticia de que pensa-

ba el Emperador admitir oficiales franceses en su ejército.

Continúan llegando detalles sobre los preparativos de este.

El *Diario de San Petersburgo*, con motivo de la recepción hecha por los Estados-Unidos al príncipe Alejo, ha encarecido la cordial inteligencia que media entre ambos países.

Cada día es mayor la corrupción de la juventud rusa.

Turquia.—Parece que sus relaciones con Rusia son muy afectuosas.

Sigue pensándose mucho en la organización interior del imperio. Se ha comprendido la necesidad de hacer economías.

Ha sido nombrado para un puesto altísimo Vahen-Effendi. Es el cuarto católico que logra un cargo público.

Ha disminuido la epidemia en Constantinopla.

En muchos pueblos mahometanos de la Turquía asiática cambian no pocos de religión, haciéndose católicos ó protestantes.

Portugal.—El día 2 abrió D. Luis el Parlamento. En su discurso manifestó la idea de reformar algunos artículos de la Constitución. Habló también de lo sucedido en la India portuguesa, etc., etc. Es inútil añadir, supuso también, que mejoraría mucho en breve la situación financiera.

Continúa el gobierno alarmado por las proposiciones que toma la emigración.

Los hospitales y demás casas de beneficencia portuguesas están poco más ó menos como las españolas.

Países danubianos.—Va penetrando en ellos el catolicismo, gracias, sobre todo, al celo de Paolí, Vicario general de Bulgaria, y Obispo *in partibus* de Nicópolis. Hace poco ha conseguido fundar un Seminario en su misma residencia episcopal, para las misiones de Valaquia y Bulgaria.

AMÉRICA Y ASIA.

Estados-Unidos.—Los negros siguen teniendo el condado de Chicot.

Seis diputados han pedido que se reconozca á los insurrectos de Cuba como beligerantes.

Al fin se realizó la consabida procesion fúnebre por los mártires de la *Commune*. Fue poco notable. Asistieron algunos refugiados de Cuba.

El jefe de los mormones está sometido á un proceso por homicidio.

Santo Domingo.—Las últimas noticias de Haití se hallan resumidas en el siguiente telégrama:

«*Habana* 22 de diciembre.—Se han recibido noticias de Jacmel hasta el 8. El caso del *Hornet* se considera arreglado. La *Zaragoza* permaneció dos días fuera de puerto, y envió un despacho al gobierno preguntando si el cónsul español podría gozar de las mismas garantías que antes, en cuyo caso lo desembarcaría. El gobierno contestó afirmativamente, y el cónsul volvió á ocupar su puesto.

»Se dice que el comandante de la *Zaragoza* preguntó al gobierno si quería quitar algunas piezas del *Hornet* para imposibilitarlo de salir á la mar. Habiéndole contestado que no, salió para Santiago de Cuba, á donde llegó ya.

»Se dice que algunos buques de guerra españoles permanecerán en Port-au-Prince hasta que los gobiernos de Washington y Madrid arreglen la cuestión del *Hornet*.

Las últimas noticias de Santo Domingo alcanzan hasta el día 12 del pasado. Baez había vuelto á la capital. Sus tropas tuvieron encuentros con los rebeldes. Cabral fue derrotado en Neiba, y tuvo que abandonar precipitadamente el punto, con grandes pérdidas en hombres y municiones. Perdió hasta su equipaje. En cambio Pimentel derrotó á las fuerzas de Baez en San Juan.

Méjico.—Las últimas noticias son que Díaz ha sido derrotado.

Por lo demás, las noticias sobre la insurrección re-

sultan contradictorias. Juárez, al abrir el Parlamento, manifestó tener la seguridad de vencerla y dominarla.

Cuba.—No sabemos si será ó no relevado Valmaseda.

La insurrección decae, gracias principalmente á los esfuerzos del general Palanca. Al indulto por este ofrecido se acogieron no pocos rebeldes.

El cabecilla Policarpo Roustán se ha vuelto á presentar en la parte más oriental de la Isla, á la cabeza de unos 300 negros.

Las últimas noticias prueban la enorme responsabilidad que al segundo cabo alcanza por los sucesos de noviembre. El general Crespo cometió muchas imprudencias.

El estado de la enseñanza es muy angustioso en aquel país. Las proporciones de la presente *Crónica* nos impiden dar detalles.

Han venido partes misteriosas que se juzgan referentes á la visita del vapor filibustero *Florida* por la tripulación del *Blasco de Garay*.

Se ha recibido de Nueva-York el siguiente despacho telegráfico:

«*Habana* 26 de diciembre.—Se desmintió la noticia de que el *Vasco Nuñez* le había hecho un disparo sin bala al *Florida* al salir de Santhomas.

»La *Constancia* dice que se habían dado con anterioridad órdenes á los buques de no molestarlo, y de salir de aquellas aguas.»

Al mismo tiempo se ha recibido también el siguiente despacho:

«*Habana* 22 de diciembre.—Se han recibido noticias de Jacmel hasta el 8. El caso del *Hornet* se considera arreglado. La *Zaragoza* permaneció dos días fuera de puerto, y envió un despacho al gobierno preguntando si el cónsul español podría gozar de las mismas garantías que antes, en cuyo caso lo desembarcaría.

»El gobierno contestó afirmativamente, y el cónsul volvió á ocupar su puesto.»

Las Filipinas.—Los periódicos traen largas y curiosas descripciones sobre el bombardeo de Joló.

El Excmo. señor gobernador superior civil ha dispuesto se lleve á cabo un nuevo empadronamiento general de chinos.

De un estado de la instrucción primaria en la provincia de Nueva Vizcaya, tomamos los siguientes datos:

«Al terminar el mes de setiembre había en los seis pueblos de la provincia 1,148 niños y 994 niñas en disposición de concurrir á las escuelas; de los primeros asistieron por término medio durante aquel mes 872, y de las segundas 760; 829 de los niños sabían leer, 304 escribían, 148 sabían contar: 20 hablaban castellano, y 53 lo comprendían tan solo: 132 aprendían ya el Catecismo.

»De las niñas, 631 sabían leer, 105 escribían, 65 sabían contar, 304 cosían, 44 sabían tejer, 106 bordaban y 110 aprendían el Catecismo. Ninguna hablaba ni comprendía el castellano, lo cual es una lástima, pues de poco les serviría la lectura de este libro. En Filipinas esto es muy común, porque la instrucción no empieza por la enseñanza de nuestro idioma, como lo patentiza el hecho que acabamos de señalar; y cuando los niños empiezan á tomar las primeras lecciones de nuestro idioma, ya no es posible evitar ciertos vicios adquiridos en un lenguaje que no es ni el suyo ni el nuestro, y que vulgarmente se le llama *de cocina*. Del celo del señor inspector de Nueva Vizcaya debemos esperar que los maestros empiecen por donde deben empezar, para que desaparezca la anomalía de ver á un niño leer en un libro que no entiende.»

El *Puente de Alcolea* reconoce que los frailes son necesarios en aquel país.

OCEANÍA.

Australia.—De *El Pensamiento Español* copiamos lo siguiente:

«Un misionero vascongado, que se encuentra trabajando en su apostolado en Nueva-Nursia (Australia Occi-

dental), escribe al *Euscalduna*, con fecha 9 de noviembre último, una carta llena de esa uncion evangélica que tienen siempre los escritos de los misioneros católicos, y muy amena al mismo tiempo por las variadas é instructivas noticias que contiene.

»En ella hallamos los siguientes párrafos, que publicamos para consuelo de nuestros lectores, y de cuantos se interesan por el entusiasmo de devocion y de afecto que en todas partes, aun en los países mas remotos, despiertan las glorias del atribulado Pontífice Pio IX:

«Segun todas las noticias que aquí han llegado, la fiesta del aniversario vigésimoquinto del actual Pontífice ha sido celebrada con gran pompa en todo el mundo, pero muy particularmente en esa católica nacion.

»Aquí, tan apartados de Europa, y á causa de nuestras escursiones y visitas de mision, no hemos podido celebrar esa gran fiesta hasta el 24 de setiembre; pero en ese dia esta mision, y con ella nuestros amados fieles, hemos hecho una funcion tan extraordinaria, que tarde se borrará su recuerdo de nuestro corazon, ni aun de la memoria de los infelices salvajes de la Australia.

»La fiesta fue tan entusiasta y al mismo tiempo tan conmovedora, que hasta los mismos protestantes, que siempre se muestran tan retraidos, se unieron á nuestro alborozo, y asistieron, como todos, á la funcion religiosa y á la fiesta esterna, proclamando, como nosotros, la gloria singular de Pio IX.

»Celebró de pontifical el Illmo. Sr. Salvado, y despues de la misa y de una sentida plática dió la bendiccion papal al pueblo que se prosternaba á sus pies.

»Despues de la funcion religiosa, durante todo el dia se oian disparos en señal de regocijo, y vivas siempre, contestados con efusion, al gran Pio IX. Los niños y niñas cantaron alegres himnos en honor al Pontífice, y cada vez que dejaban escuchar sus angelicales voces, crecia el júbilo y se redoblaba el entusiasmo.

»¡Que el cielo haya acogido benévolo nuestros votos, y que reciba el Pontífice esta muestra de la fe y del entusiasmo que su nombre inspira hasta en las regiones mas apartadas!»

PARTE OFICIAL DE LA GACETA.

MES DE ENERO DE 1872.

Dias 5 y 6. No contienen disposicion alguna de interes general.

Dia 7. Por la presidencia del Consejo de ministros se publica un decreto compuesto de dos artículos, que dicen así:

«Art. 1.º Se declara terminada la legislatura de 1871.

»Art. 2.º Las Cortes se reunirán en la capital de la monarquía el dia 22 del corriente mes.»

Dia 8. No contiene disposicion alguna de interes general.

Dia 9. Por el ministerio de Gracia y Justicia se publica un decreto restableciendo los juzgados de primera instancia de Castro-Urdiales, Cervera de Rio Alhama, Granadilla con la capitalidad en Hervás, Allariz, Redondela, Villalba, Mancha Real, Bujalance, Chiclana y Valoria la Buena, que corresponden respectivamente á las provincias de Santander, Logroño, Cáceres, Orense, Pontevedra, Lugo, Jaen, Cádiz y Valladolid, con la categoría de entrada y la misma demarcacion que tenian al suprimirse por el real decreto de 27 de junio de 1867.

Por el mismo ministerio se publican tambien los decretos siguientes:

Nombrando á D. Cirilo Alvarez, ministro que ha sido de Gracia y Justicia, presidente del Tribunal Supremo, cuya plaza se halla vacante por fallecimiento de D. Pedro Gomez de la Serna.

Nombrando presidente de la Audiencia de Madrid, cuya plaza se halla vacante por haber sido nombrado ministro de Fomento D. Alejandro Groizard, á D. Diego Fernandez Cano.

Nombrando presidente de Sala de la Audiencia de Madrid, á D. Mariano Maury, presidente electo de la de Albacete.

Trasladando á la vacante que deja el anterior á don Ricardo Diaz de Rueda, presidente de Sala de la Audiencia de Madrid.

Nombrando para la vacante que resulta á D. Emilio Bravo.

Trasladando á la plaza de magistrado de la de Madrid á D. Manuel Angel Gonzalez, electo presidente de Sala de Oviedo.

Jubilando á D. Víctor Dulce y Alvarez, magistrado de la de Madrid.

Y promoviendo á esta plaza á D. Manuel Gregorio y Jimenez.

—Por el ministerio de Marina se publican los dos decretos que siguen:

Disponiendo que cese en el cargo de comandante general de la escuadra del Sud de América el contraalmirante D. José Polo de Bernabé y Mordella.

Nombrando comisario del almirantazgo á D. Santiago Duran y Lira.

Dia 10. Por el ministerio de Gracia y Justicia se publican los decretos que siguen:

Promoviendo á D. Antonio Alix á presidente de Sala de la Audiencia de Oviedo.

Trasladando á D. Angel Morales, magistrado de la Audiencia de Oviedo, á la plaza que resulta vacante en la de Zaragoza.

Nombrando para esta vacante á D. Juan Antonio Concello.

Y promoviendo á la de magistrado de la de Albacete, vacante por promocion del que la obtenia, á D. José María de Todo y Pont, juez de primera instancia de las Afueras de Barcelona.

Dia 11. Por el ministerio de la Guerra se publica un decreto circulando las disposiciones por las que se ha de regir el cuarto militar de D. Amadeo.

Dia 12. Por el ministerio de la Guerra se publica un decreto nombrando segundo cabo de la capitania general de la isla de Cuba y subinspector de infantería y caballería del ejército de la misma á D. Francisco de Ceballos y Vargas.

Otro decreto del mismo ministerio nombra comandante general del departamento Oriental de la isla de Cuba á D. José de Riquelme y Gomez.

ANUNCIO.

LOS SALMOS DE DAVID, PUESTOS EN VERSO CASTELLANO por el Dr. D. Justo Barbagero.—Esta obra, que acaba de publicarse bajo la proteccion del Episcopado español, figurando al frente de sus suscritores los cuatro Cardenales de España, el Sr. Patriarca de las Indias, gran número de Sres. Arzobispos y Obispos, y nombres muy distinguidos de la nobleza y del clero, es digna de llamar la atencion pública y de ser recomendada á toda clase de personas. Los amantes de las bellas letras verán en su primer origen elevada la poesia al mas alto grado de perfeccion y de belleza; los eclesiásticos tendrán la clave para descifrar y conocer el sentido de muchos Salmos, y gustar mejor sus dulzuras; las personas piadosas y devotas encontrarán frases y palabras con que espresar los afectos de su corazon, y podrán seguir con el espíritu las preces y divinas alabanzas que se cantan en la Iglesia.

Un tomo en 8.º prolongado, de forma elegante y edicion correcta y esmerada.—Precio: 20 rs. en papel satinado, y 16 en papel comun. Se espnde en Madrid en casa del autor, calle de la Madera, núm. 19, cuarto segundo derecha; en la imprenta de *La Esperanza*, calle del Pez, 6; en casa del Editor, D. A. Perez Dubrull, calle del Barco, núm. 9 primero, cuarto tercero; y en las librerías de Olamendi, Paz, 6, y de Aguado, Pontejos, 8.

MADRID, 1872.—Imprenta á cargo de D. A. Perez Dubrull, calle del Pez, 6, principal.